

LED MAKE-UP MIRROR

(GB)

LED MAKE-UP MIRROR

Operation and safety notes

(CZ)

KOSMETICKÉ LED ZRCADLO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SI)

LED-KOZMETIČNO OGLEDALO

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

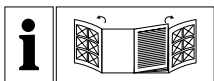
(DE)

(AT)

(CH)

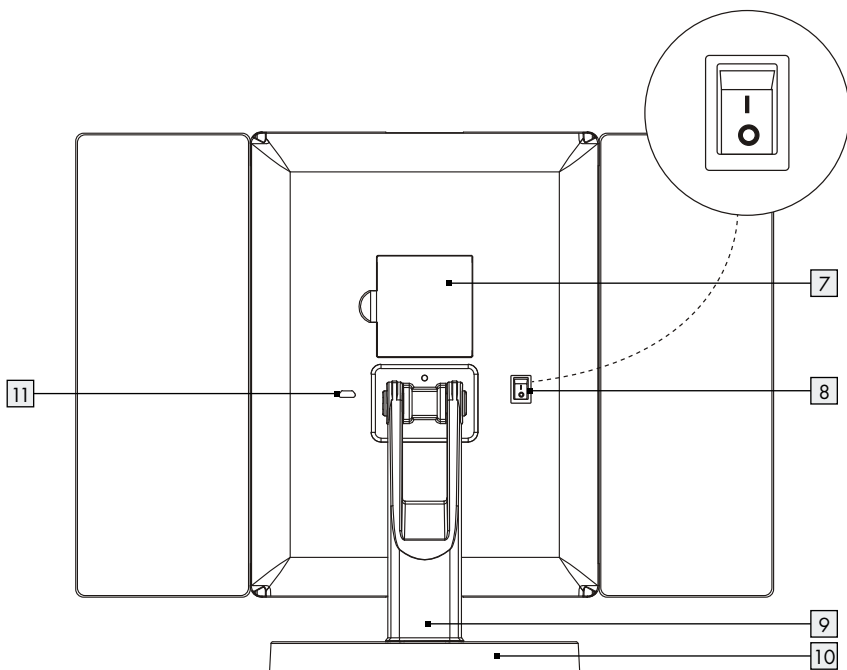
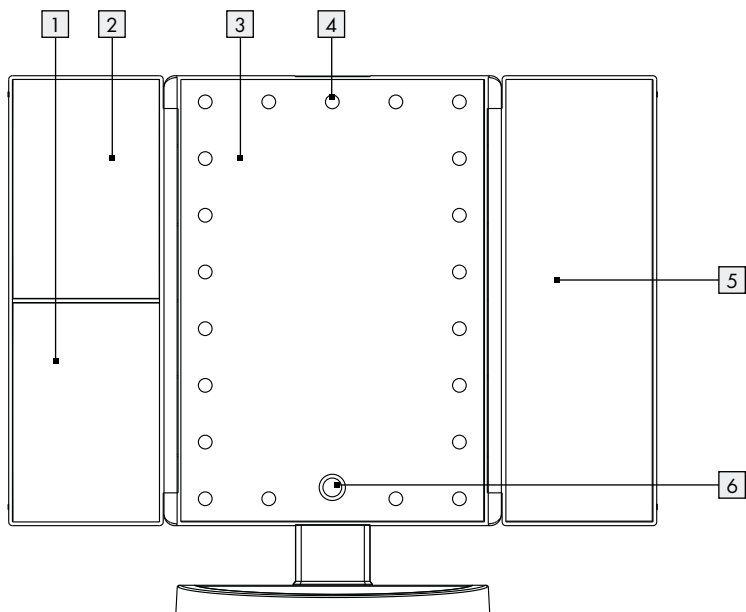
LED-KOSMETIKSPIEGEL

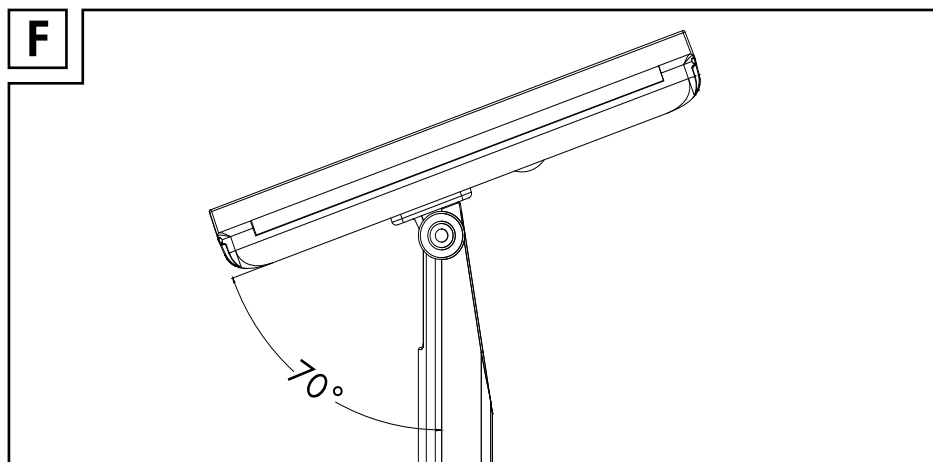
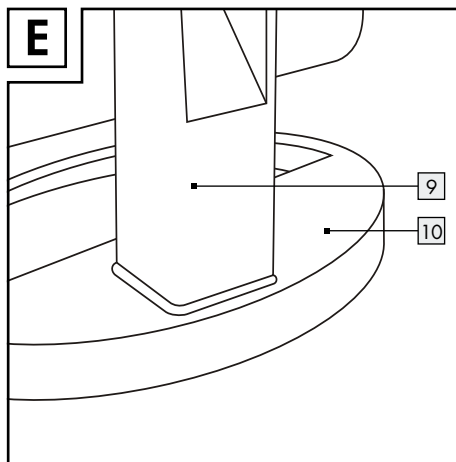
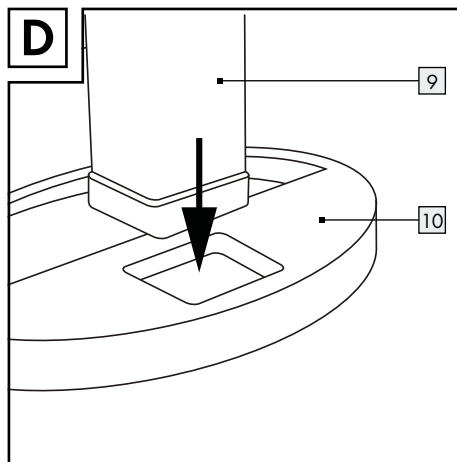
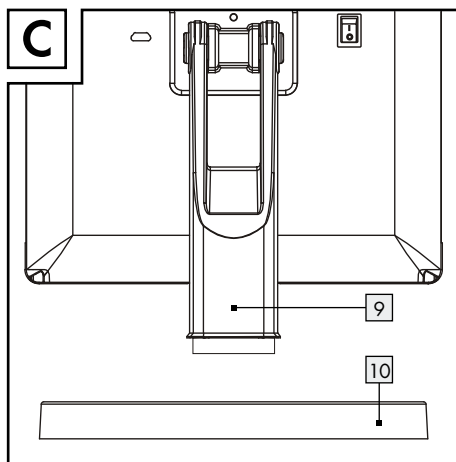
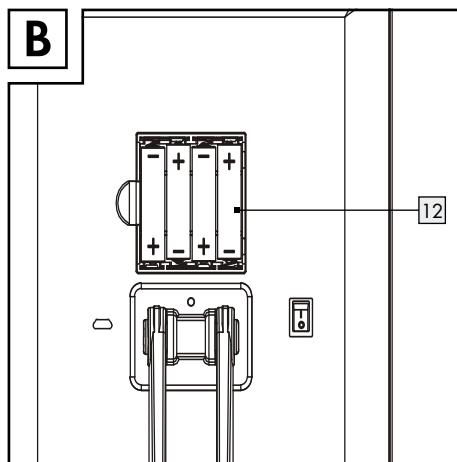
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB	Operation and safety notes	Page	5
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	12
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	19
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	26

A





List of pictograms used..... Page 6

Introduction..... Page 6

 Intended use..... Page 6

 Parts description..... Page 6

 Technical data..... Page 6

 Included in delivery..... Page 6

Safety notices..... Page 6

 Safety instructions for batteries / rechargeable batteries Page 7

Using the product for the first time..... Page 9

 Inserting / replacing batteries..... Page 9

Installation..... Page 9

Use..... Page 9

 Connecting with USB power..... Page 9

Cleaning and care..... Page 9

Disposal..... Page 10

Warranty..... Page 10

 Warranty claim procedure..... Page 10

 Service Page 11

List of pictograms used



Direct current / voltage



Batteries included

LED make-up mirror

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

-  Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

-  The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

- 1 5x magnification mirror
- 2 2x magnification mirror
- 3 Main mirror
- 4 LED light (21 dots)
- 5 Side mirror
- 6 Brightness selection button
- 7 Battery cover
- 8 ON/OFF switch

- 9 Mirror holder
- 10 Stand base
- 11 Micro-USB inlet
- 12 Battery compartment

● Technical data

Operating voltage: 6 V===

Batteries: 4 x 1.5 V===, AAA / LR03
(included)

Illuminants: 21 x LEDs: 3.3 V, 0.2 W
(cannot be replaced)

Micro-USB input
voltage & current: 5 V, 1.2 A

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

- 1 Cosmetic mirror
- 1 Stand base
- 4 Batteries (non-rechargeable)
- 1 Operating instructions



Safety notices

**KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!**

-  **⚠ WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by a professional.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their useful lives the entire product must be replaced.

- Never immerse in water or other liquids!



Prevent fire and injury hazards

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Dispose of the product if the glass is broken.
-  **CAUTION! RISK OF FIRE!** Never expose the product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.
- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.
- If you notice smoke or unusual noise or odour, immediately disconnect the USB connection.
- The product must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on label.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries

out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected

areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable

battery and in the battery compartment before inserting!

- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has three viewing sides. Left side has 2x magnification mirror [2] on upper side and 5x magnification mirror [1]. Middle and right sides are the regular plane mirror.

● Inserting / replacing batteries

- Remove the battery cover [7] on back side of product and insert the batteries. Please note the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [12] (see Fig. B).
- Close the battery cover [7] after inserting / changing the batteries.

● Installation

- Align the stand base [10] and the mirror holder [9] facing the same direction (see Fig. C).
- Insert the mirror holder [9] into the stand base [10] (see Fig. D).
- Ensure the main mirror [3] and the stand base [10] are connected securely (see Fig. E).

Note: Small accessory such as make-up tools or jewelry can be stored on the tray of stand base [10].

● Use

Note: The primary function of the product is mirror with normal, 2 x and 5 x magnification. It is NOT

intended to be used as table lamp for household room illumination.

- Hold the product and then press the ON/OFF switch [8] up to the "I" position (see Fig. A).
- Touch the brightness button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn on the light.
- Press the brightness selection button [6] for approx. 3 seconds to set the brightness of light.
Note: Mirror can be tilted up to 70° if necessary (see Fig. F).
- Touch the brightness selection button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn off the light after finish.
- To save the battery, hold the product and press the ON/OFF switch [8] down to the "0" position.

- **Note:** Five times magnification



- **Note:** Two times magnification



● Connecting with USB power

- Use the USB cable to connect the micro-USB inlet [11] and suitable USB power supply device.
- Hold the product and then press the ON/OFF switch [8] up to "I" position (see Fig. A).
- Touch the brightness button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn on the light.

Note: USB power is just for direct power supply but not for charging the batteries.

Note: Disconnect the USB cable from the micro-USB inlet [11] if the batteries are inserted in the battery compartment [12].

● Cleaning and care

- Disconnect the USB connection before cleaning!
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Remove the batteries / battery pack from the product before disposal.

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 13
---	-----------------

Uvod	Stran 13
Predvidena uporaba	Stran 13
Opis delov	Stran 13
Tehnični podatki	Stran 13
Obseg dobave	Stran 13

Varnostni napotki	Stran 13
Varnostni napotki za baterije / akumulatorje	Stran 15

Začetek uporabe izdelka	Stran 16
Vstavljanje / menjava baterij	Stran 16

Montaža	Stran 16
----------------------	-----------------

Uporaba	Stran 16
Priklop z napajanjem prek USB	Stran 16

Čiščenje in nega	Stran 16
-------------------------------	-----------------

Odstranjevanje	Stran 17
-----------------------------	-----------------

Garancija	Stran 17
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran 17
Servis	Stran 17

Garancijski list	Stran 18
-------------------------------	-----------------

Legenda uporabljenih piktogramov



Enosmerni tok / enosmerna napetost



Baterije priložene

LED-kozmetično ogledalo

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden za uporabo kot kozmetično ogledalo, lučka pa je namenjena izključno za boljšo vidljivost brez metanja sence. Izdelek je predviden za zasebno uporabo in ga ni dovoljeno uporabljati za medicinsko ali profesionalno uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za škode, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe.

-  Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

-  Izdelek je primeren samo za uporabo v notranjih prostorih.

● Opis delov

- 1 Ogledalo s 5-kratno povečavo
- 2 Ogledalo z 2-kratno povečavo
- 3 Glavno ogledalo
- 4 Lučka LED (21 svetilnih diod)
- 5 Stransko ogledalo
- 6 Tipka za svetilnost

- 7 Pokrov predalčka za baterije
- 8 Stikalo ON / OFF
- 9 Nosilec ogledala
- 10 Stojalo
- 11 Vhod mikro USB
- 12 Predalček za baterije

● Tehnični podatki

Obratovalna

napetost:

6 V===

Baterije:

4 x 1,5 V===, AAA / LR03
(priložene)

Sijalka:

21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W
(niso zamenljive)

Vhodna napetost

in vhodni tok vhoda

mikro USB:

5 V, 1,2 A

● Obseg dobave

Takoj ko odvijete embalažo, preverite popolnost in nepoškodovanost izdelka ter vseh delov.

- 1 kozmetično ogledalo LED
- 1 stojalo
- 4 baterije (niso za polnjenje)
- 1 navodilo za uporabo



Varnostni napotki

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

■ **⚠ OPOZORILO!**
SMRTNA NEVARNOST
IN NEVARNOST NESREČ ZA
MALČKE IN OTROKE!

Otrok z embalažnim materialom nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrok ne pustite v bližino embalažnega materiala.

- Izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka nikoli ne razstavljajte. Zaradi nestrokovnih popravil lahko pride do nastanka znatne nevarnosti za uporabnika. Popravila naj opravljajo samo strokovnjaki.
- Sijalke niso zamenljive.

- Če sijalke ob koncu svoje življenjske dobe prenehajo delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Nikoli ga ne potaplajte v vodo ali druge tekočine!



Preprečite nevarnost požara in poškodb



PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH

POŠKODB! Če je steklo zlomljeno, zavržite izdelek.



PREVIDNO! NEVARNOST POŽARA!

- Nikoli ne izpostavljajte izdelka neposredni sončni svetlobi ali drugim virom svetlobe. Izdelka nikoli ne pustite nenadzorovanega. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara zaradi svežnja svetlobnih žarkov in koncentrirane vročine.
- Izdelka ne izpostavljajte previsokim temperaturam ali močnim mehanskim obremenitvam. V nasprotnem primeru lahko pride do deformiranja izdelka.
 - Če zaznate dim ali nenavadne zvoke in vonjave, takoj prekinite povezavo USB.
 - Izdelek uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo, ki ustreza oznaki na nalepki.



Varnostni napotki za baterije / akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije / akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
-  **NEVARNOST EK-SPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij / akumulatorjev in / ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij / akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij / akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije / akumulatorje, npr. na radiatorju / neposredni sončni svetlobi.

- Če baterije / akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!



NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!

- Iztekle ali poškodovane baterije / akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- V primeru iztekanja baterij / akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije / akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij / akumulatorjev z novimi!
- Baterije / akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije / akumulatorja!
- Baterije / akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji / akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije / akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki

ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!

- Iztrošene baterije / akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

● Začetek uporabe izdelka

Napotek: Z izdelka odstranite celoten embalažni material.

Napotek: Izdelek ima tri strani za gledanje vanj. Leva stran ima v zgornjem delu ogledalo z 2-kratno povečavo [2], v spodnjem delu pa ogledalo s 5-kratno povečavo [1]. Srednji del in desna stran sta običajni ogledali.

● Vstavljanje / menjava baterij

- Snemite pokrov predalčka za baterije [7] na hrbtini strani izdelka in vstavite baterije. Pri tem pazite na pravilno polarnost, ki je prikazana v predalčku za baterije [12] (glejte sliko B).
- Po vstavljanju / zamenjavi baterij zaprite predalček za baterije [7].

● Montaža

- Usmerite stojalo [10] in nosilec ogledala [9] v isto smer (glejte sliko C).
 - Vstavite nosilec ogledala [9] v stojalo [10] (glejte sliko D).
 - Poskrbite, da bosta glavno ogledalo [3] in stojalo [10] varno povezana (glejte sliko E).
- Napotek:** Male pripomočke za ličenje ali nakit lahko shranite na polici stojala [10].

● Uporaba

Napotek: Izdelek je primeren za uporabo izključno kot običajno ogledalo ali ogledalo z 2-kratno oziroma 5-kratno povečavo. NI namenjen za uporabo kot namizna svetilka za osvetljavo stanovaljskih prostorov.

- Trdno držite izdelek in premaknite stikalo ON / OFF [8] v položaj »I« (glejte sliko A).
- Za vklop lučke se dotaknite tipke za svetilnost [6] na spodnji strani glavnega ogledala [3].
- Pritisnite tipko za svetilnost [6] in jo zadržite pribl. 3 sekunde, da nastavite svetlost lučke.

Napotek: Ogledalo lahko po potrebi nagnete do 70 ° (glejte sliko F).

- Za izklop lučke se dotaknite tipke za svetilnost [6] na spodnji strani glavnega ogledala [3].
- Trdno držite izdelek in premaknite stikalo ON / OFF [8] v položaj »0«, da boste varčevali z baterijo.

-  **Napotek:** 5-kratna povečava

-  **Napotek:** 2-kratna povečava

● Priklop z napajanjem prek USB

- Kabel USB uporabite za povezavo vhoda mikro USB [11] s primernim napajalnikom USB.
- Trdno držite izdelek in premaknite stikalo ON / OFF [8] v položaj »I« (glejte sliko A).
- Za vklop lučke se dotaknite tipke za svetilnost [6] na spodnji strani glavnega ogledala [3].

Napotek: Napajanje prek USB je namenjeno samo za neposredno napajanje s tokom in ne za polnjenje baterij.

Napotek: Odklopite kabel USB z vhoda mikro USB [11], kadar vstavljate baterije v predalček za baterije [12].

● Čiščenje in nega

- Pred čiščenjem prekinite povezavo USB!
- Nikakor ne uporabljajte tekočin in čistilnih sredstev, ker lahko izdelek poškodujejo.
- Izdelek čistite samo zunanje z mehko, suho krpo.

● Odstranjanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjne odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Pred odstranjevanjem odstranite baterije / akumulatorske baterije iz izdelka.

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjstvi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb =

svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

● Garancija

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte. Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 080082034

E-Mail: owim@lidl.si



Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 080082034



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnitvi spodaj navedenih pogojev odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Legenda použitých piktogramů	Strana 20
Úvod	Strana 20
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 20
Popis dílů	Strana 20
Technické údaje	Strana 20
Obsah dodávky	Strana 20
Bezpečnostní pokyny	Strana 20
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 22
Uvedení výrobku do provozu	Strana 23
Vložení a výměna baterií	Strana 23
Montáž	Strana 23
Obsluha	Strana 23
Připojení napájení přes USB.....	Strana 23
Čištění a ošetřování	Strana 23
Zlikvidování	Strana 24
Záruka	Strana 24
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 24
Servis.....	Strana 25

Legenda použitých piktogramů



Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí



Včetně baterií

Kosmetické LED zrcadlo

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako kosmetické zrcadlo a osvětlení slouží výhradně k lepší viditelnosti bez stínů. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro lékařské nebo pro podnikatelské účely. Výrobce neručí za škody způsobené chybným použitím.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

-  Výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

- 1 Zrcadlo s 5násobným zvětšením
- 2 Zrcadlo s 2násobným zvětšením
- 3 Hlavní zrcadlo
- 4 Osvětlení LED (21 světelných diod)
- 5 Boční zrcadlo
- 6 Tlačítko přepínače intenzity osvětlení
- 7 Víčko přihrádky na baterie
- 8 Vypínač ON/OFF
- 9 Držák zrcadla

- 10 Podstavec
- 11 Vstup mikro USB
- 12 Přihrádka na baterie

● Technické údaje

Provozní napětí: 6 V===

Baterie: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03
(v obsahu dodávky)

Osvětlovací prostředek: 21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W (nelze vyměnit)

Vstupní napětí a proud mikro USB: 5 V, 1,2 A

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí.

- 1 kosmetické LED zrcadlo
- 1 podstavec
- 4 baterie (nenabíjecí)
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užívatelskou údržbu.
- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek v žádném případě nerozebírejte. V případě neodborné opravy může dojít k ohrožení uživatele. Opravy nechte provádět jen odborníky.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.

- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- Neponořovat nikdy do vody nebo jiných kapalin!

 **Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění**

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Výrobek s rozbitým sklem odstraňte do odpadu.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Nikdy nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo působení ostatních zdrojů světla. Výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru. Nedodržíte-li tento pokyn, hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.
- Jestliže zjistíte kouř nebo neobvyklé zvuky anebo zápachy, pak USB spojení ihned přerušte.
- Provozujte výrobek jen s bezpečným nízkým napětím, odpovídajícím údajům na etiketě.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽI-**

VOTA! Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popálení nám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

■ **NEBEZPEČÍ VÝBU-**

CHU! Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu

chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i

poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou

utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!

- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Uvedení výrobku do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

Upozornění: Výrobek má tři funkční strany. Na levé straně je v horní části zrcadlo s 2násobným zvětšením [2] a ve spodní části zrcadlo s 5násobným zvětšením [1]. Uprostřed a vpravo jsou běžná zrcadla.

● Vložení a výměna baterií

- Sundejte víčko přihrádky na baterie [7] na zadní straně výrobku a vložte baterie. Dávejte pozor na správnou polaritu, která je označena v přihrádce na baterie [12] (viz obr. B).
- Po vložení nebo výměně baterií zase víčko přihrádky na baterie [7] uzavřete.

● Montáž

- Nastavte podstavec [10] a držák zrcadla [9] do stejného směru (viz obr. C).
- Nasadte držák zrcadla [9] do podstavce [10] (viz obr. D).
- Ujistěte se, že jsou hlavní zrcadlo [3] a podstavec [10] bezpečně spojeny (viz obr. E).

Upozornění: Na odkládací ploše podstavce [10] můžete uložit drobné přisloušenství, jako je make-up nebo dekorace.

● Obsluha

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití pouze jako běžné zrcadlo s 2násobným a 5násobným zvětšením. NENÍ určený k použití jako stolní lampa nebo k osvětlení obytných prostorů.

- Pevně přidržte výrobek a přepněte vypínač ON/OFF [8] do polohy „I“ (viz obr. A).
- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3] a rozsvíte světlo.
- Stisknutím a podržením tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na cca 3 sekundy nastavíte jas světla.

Upozornění: Zrcadlo můžete podle potřeby naklopit v úhlu až 70° (viz obr. F).

- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3], tím zhasnete světlo.
- Pevně přidržte výrobek a přepněte vypínač ON/OFF [8] do polohy „0“, tím šetříte baterie.

- **Upozornění:** 5násobné zvětšení



- **Upozornění:** 2násobné zvětšení



● Připojení napájení přes USB

- Použijte USB kabel ke spojení mikro USB vstupu [11] s vhodným síťovým USB adaptérem.
- Pevně přidržte výrobek a přepněte vypínač ON/OFF [8] do polohy „I“ (viz obr. A).
- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3] a rozsvíte světlo.

Upozornění: Napájení proudem přes USB slouží neslouží k nabíjení baterií, ale jen k přímému napájení proudem.

Upozornění: Před vložením baterií do přihrádky na baterie [12] odpojte USB kabel od mikro USB vstupu [11].

● Čištění a ošetřování

- Před čištěním přerušte USB spojení
- V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou suchou tkaninou.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Před odstraněním výrobku do odpadu z něho vyjměte baterie resp. akumulátorový balíček.

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácném odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběry.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Ušchovejte si dobře originál pokladní stvrženky. Tuto stvrženku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 27
Einleitung	Seite 27
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 27
Teilebeschreibung.....	Seite 27
Technische Daten.....	Seite 27
Lieferumfang.....	Seite 27
Sicherheitshinweise	Seite 27
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 29
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 30
Batterien einsetzen / wechseln.....	Seite 30
Montage	Seite 30
Bedienung	Seite 30
Anschließen mit USB-Stromversorgung.....	Seite 31
Reinigung und Pflege	Seite 31
Entsorgung	Seite 31
Garantie	Seite 31
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 32
Service.....	Seite 32

Legende der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom /-spannung



Batterien inklusive

LED-Kosmetikspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

-  Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Spiegel mit 5-facher Vergrößerung
- 2 Spiegel mit 2-facher Vergrößerung
- 3 Hauptspiegel
- 4 LED-Licht (21 Leuchtdioden)

- 5 Seitenspiegel
- 6 Leuchtstärketaste
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 ON-/OFF-Schalter
- 9 Spiegelhalter
- 10 Standfuß
- 11 Mikro-USB-Eingang
- 12 Batteriefach

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6 V==

Batterien: 4 x 1,5 V==, AAA / LR03
(im Lieferumfang enthalten)

Leuchtmittel: 21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W
(nicht austauschbar)

Mikro-USB-
Eingangsspannung
und -strom: 5 V, 1,2 A

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 LED-Kosmetikspiegel
- 1 Standfuß
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-
HINWEISE UND ANWEISUNGEN
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

-  **⚠️ WARNUNG!**
LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer

entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**
Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Glas zerbrochen ist.
-  **VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche

feststellen, trennen Sie sofort die USB-Verbindung.

- Betreiben Sie das Produkt nur mit einer Schutzkleinspannung, die der Kennzeichnung auf dem Etikett entspricht.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte­stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat drei Seiten zum Betrachten. Die linke Seite hat im oberen Teil einen Spiegel mit 2-facher Vergrößerung [2] und im unteren Teil einen Spiegel mit 5-facher Vergrößerung [1]. Die mittlere und rechte Seite sind normale Spiegel.

● Batterien einsetzen / wechseln

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [7] auf der Rückseite des Produkts ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [12] angezeigt (siehe Abb. B).
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [7] nach dem Einsetzen/Wechseln der Batterien.

● Montage

- Richten Sie den Standfuß [10] und den Spiegelhalter [9] in die gleiche Richtung aus (siehe Abb. C).
- Setzen Sie den Spiegelhalter [9] in den Standfuß [10] ein (siehe Abb. D).
- Vergewissern Sie sich, dass der Hauptspiegel [3] und der Standfuß [10] sicher verbunden sind (siehe Abb. E).

Hinweis: Kleines Zubehör wie Schminktensilien oder Schmuck kann auf der Ablage des Standfußes [10] aufbewahrt werden.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als normaler Spiegel oder mit 2-facher und 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „I“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.
- Drücken Sie die Leuchtstärketaste [6] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit der Leuchte einzustellen.

Hinweis: Der Spiegel kann bei Bedarf um bis zu 70 ° geneigt werden (siehe Abb. F).

- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um die Leuchte auszuschalten.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „0“-Position, um die Batterie zu schonen.

- **Hinweis:** 5-fach Vergrößerung



- **Hinweis:** 2-fach Vergrößerung



● Anschließen mit USB-Stromversorgung

- Verwenden Sie das USB-Kabel, um den Mikro-USB-Eingang [11] und ein geeignetes USB-Netzteil zu verbinden.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „I“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.

Hinweis: Die USB-Stromversorgung dient nur zur direkten Stromversorgung, nicht zum Laden der Batterien.

Hinweis: Trennen Sie das USB-Kabel vom Mikro-USB-Eingang [11], wenn Sie die Batterien in das Batteriefach [12] einlegen.

● Reinigung und Pflege

- Trennen Sie die USB-Verbindung vor dem Reinigen!
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonnut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonnut und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonnut) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05159A/HG05159B
Version: 06/2020

Last Information Update · Stanje informacij
Stav informacij · Stand der Informationen:
05/2020 · Ident.-No.: HG05159A/B052020-SI/CZ

IAN 337277_2001